

Zeitschrift: Nidwaldner Kalender

Herausgeber: Nidwaldner Kalender

Band: 107 (1966)

Rubrik: Verzeichnis der Autobesitzer von Nidwalden und Obwalden

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**Der Zugriff auf das Verzeichnis
der Autobesitzer Nidwaldens bzw.
Obwaldens ist gesperrt.**

**L'accès au Verzeichnis der
Autobesitzer Nidwaldens resp.
Obwaldens est bloqué.**

**Access to the Verzeichnis der
Autobesitzer Nidwaldens resp.
Obwaldens is blocked.**

Fensterfabrikation

Schreinerei
moderne Küchenmöbel
mit Kunstharzplatten
Für den Landwirt die
Vertretung des gutbewährten
WOLFA Stall-Entlüftungs-
fensters

Franz Imboden

Schmiedgasse 37, Stans
Telefon 84 12 26

Guidali

Hoch- & Tiefbau AG.

Hergiswil am See

Telefon 75 11 25

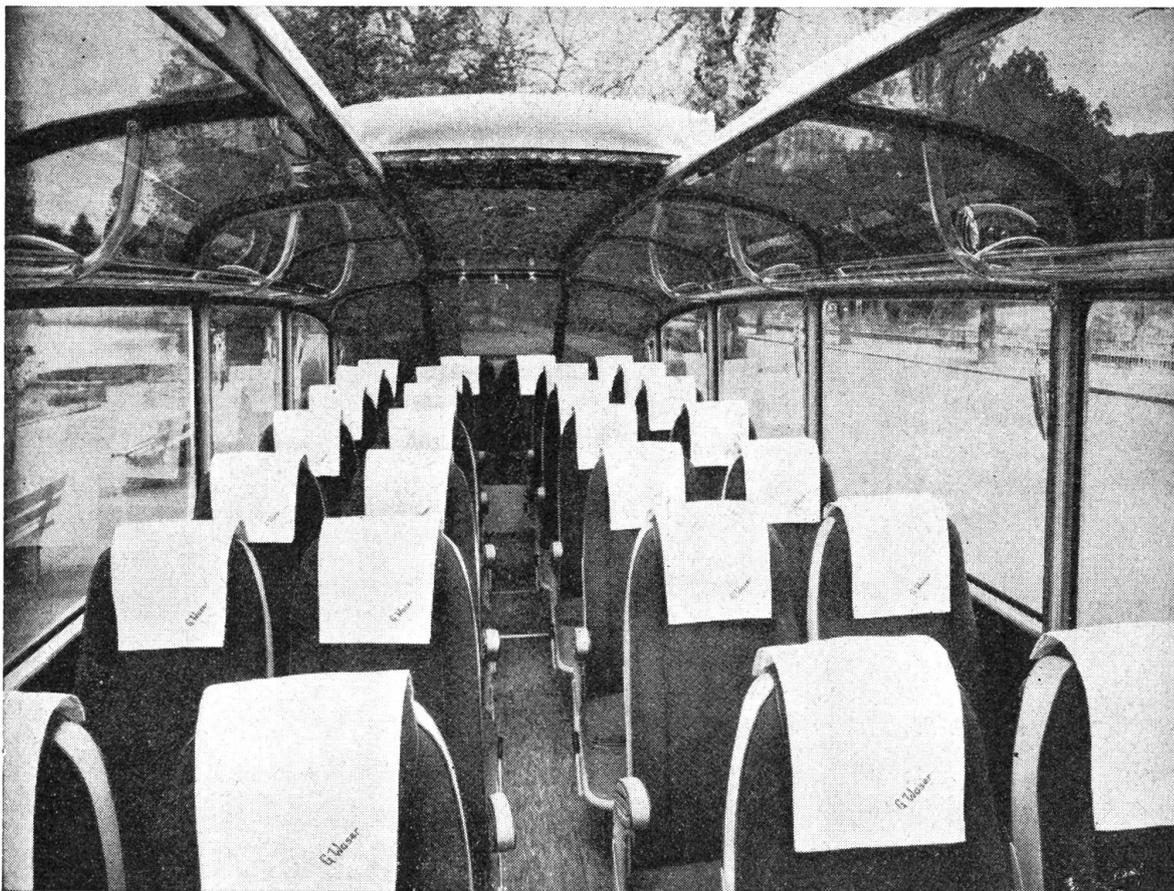
- ▶ Übernahme schlüsselfertiger Bauten
- ▶ Hoch- und Tiefbauarbeiten
- ▶ Baumaterialienverkauf
- ▶ Vermittlung von Bauplätzen
- ▶ Eigene Schmiede und Schlosserei



Helft uns helfen

Ihre bei uns angelegten Gelder dienen zur Befruchtung der einheimischen Wirtschaft und aus dem Reingewinn unterstützen wir wohltätige Institutionen.

Ersparniskasse Nidwalden in Stans + Hergiswil am See



Gesellschaftsfahrten

Hochzeitsfahrten

Vereinsausflüge

mit bequemem Car-Alpin zu
mässigen Preisen

Höflich empfiehlt sich

Gottfried Waser Stans

Auto-Unternehmungen

Telefon 84 17 17 / 84 22 24

Unternehmer des Postkurses Stansstad—Emmetten und des
Konzess-Sommerkurses Emmetten—Seelisberg



Dieser jugendliche Bouclémantel in bester Span-
donqualität mit reichem Nutriabesatz (Fr. 189.—)
ist ein Beispiel aus unserer grossen Auswahl neuer
Herbstmodelle. Wir haben mehrere hundert Män-
tel für Sie gekauft, Mäntel mit und ohne Pelz,
Mäntel für jeden Anspruch von Fr. 98.— bis Fr.
349.—

Damenmode

Furger

Führend für Damenmäntel!

Suchen Sie preiswerte Tischweine
oder auserlesene Spitzenweine?
Beides finden Sie in der

Weinhandlung L. Zelger Stans

Telefon 84 12 10

(Detailverkauf in der Drogerie Zelger)



Wir danken Ihnen für Ihr Zutrauen und empfehlen uns für

**Kolonialwaren
Touristenproviant
prima Weine**

**Fam. Josef Odermatt-Odermatt
Stans-Oberdorf**

Telefon 84 14 16



**Karl Zelger
Stans**

Eidg. dipl. Malermeister
Die leistungsfähige Firma
Telefon 84 12 25

**Für alle Ihre
Versicherungen**



**Alois Etlin, Inspektor
Chalet Alpenblick
Unterdorf Sarnen
Tel. 85 12 67**

**Emil Lischer, Generalagentur
Hirschmattstrasse 1, Luzern**



ROMAN LUSSI / STANS BILDHAUER- UND GRABSTEINGESCHÄFT

Turmatt 5 / Telefon (041) 84 15 42

Steinarbeiten in allen Natursteinarten / Renovationen

Gebr. Hasler, Schiff- und Bootsbau, Rozloch

Stansstad
Telefon 84 13 10
Motorlastschiffe
Ruderboote
Badeboote
Fischerschiffe in jeder Bauart und Form

**Hans Achermann
Uhrmacher
Stans**

Uhren Bijouterie Bestecke
Trauringe
Sorgfältige Bedienung
Eigene Reparaturwerkstätte
Telefon 84 24 37
Stansstaderstrasse 8



**Schwestern Frei Weisswaren
Stans**

Telefon 84 13 43

«Triumph» Hüftgürtel – Büstenhalter
Fachmännische Beratung
Scherrer und «Charmor» Wäsche
Grösste Auswahl

**Für jeden Rheumatiker ist es eine Wohltat,
Less-Rheuma-Heilsalbe äusserlich anzuwenden, bis der Schmerz weg ist und
die Heilstoffe mit gezielter Tiefenwirkung**

die Rheumaherde durchdrungen und
schmerzhafte Spannungen u. Krämpfe
gelöst haben. Der 1. Versuch überzeugt



Less-Salbe hilft in hartnäckigen Fällen
gegen Hexenschuss, Gelenkrheuma,
Ischias, Muskelschmerz, Neuralgien

Verwenden Sie Less für:
Muskelkater, Sportmassage
Fr. 2.50, 4.70, gr. Tupe 8.65
Apoth./Drog. Laboratorium
Dr. Antonioli AG, 8021 Zürich

Less-Salbe



**PNEU-SERVICE
LUZERN**



Immer führend
immer vorteilhaft

**W. BAUMANN & CO.
PNEUHAUS - BP SERVICE - STATIONEN**
Luzern, Tel. 2 20 40/3 30 25 Meggen, Tel. 72 16 92

Speise-Restaurant Sonne

Ennetbürgen Tel. 84 52 28

vorzüglich geführte Küche — reelle Weine
Mit höflicher Empfehlung **Fam. Metz-Fries**



Über Hundert Jahre Vertrauen

Die Rentenanstalt hat seit ihrer Gründung rund 4,5 Milliarden Franken an Versicherungsleistungen ausbezahlt, davon über 980 Millionen Franken als Rechnungsüberschüsse, die statutengemäss ausschliesslich ihren Versicherten zukommen. Allein im vergangenen Jahr wurden rund 65 Millionen Franken als Überschüsse den Versicherten vergütet. Die Rentenanstalt rechtfertigt das Vertrauen das ihr jeden Tag über 300 neue Versicherte entgegenbringen.

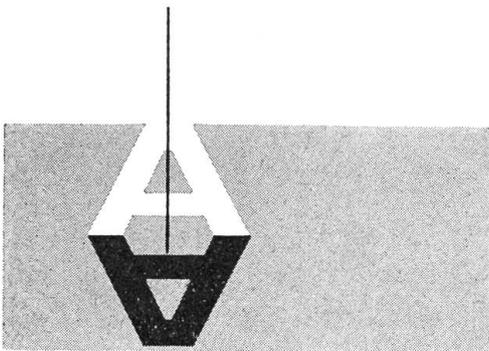


RENTENANSTALT

Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt
Hauptsitz in Zürich, General-Guisan Quai 40
Gegründet 1857

Älteste und grösste schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft
Generalagentur Luzern, Jos. Wyss, Schwanenplatz 4, Tel. (041) 3 56 35
Mitarbeiter:

Ed. Schallberger, Hauptinspektor, **Ennetmoos**, Tel. 84 14 17
Josef Durrer, Bezirks-Vertreter, Kernmatt, **Kägiswil**, Tel. 85 23 88
Anton Burch, Bezirks-Vertreter, Brünischwand, **Stalden/Sarnen**, Tel. 85 28 65



Hochbauarbeiten
Tiefbauarbeiten
Strassenbau
Baggerarbeiten
Reparaturen
Baumaterialhandel

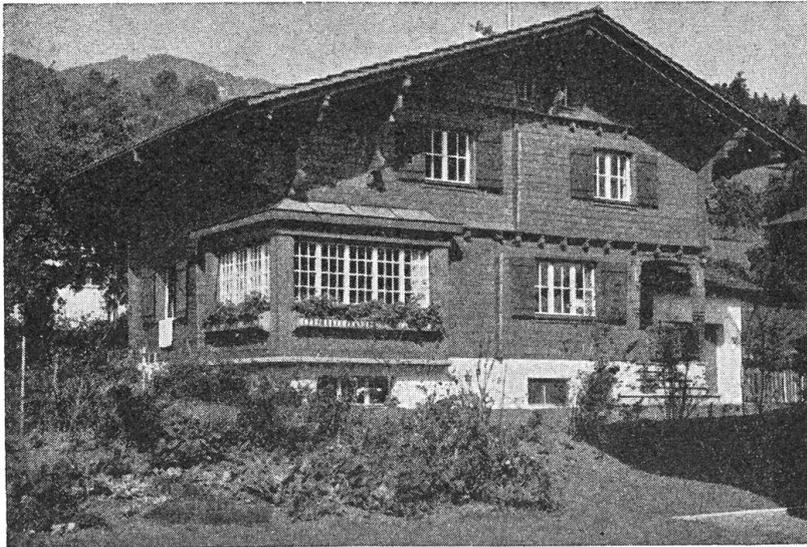
ACHERMANN AG.

BUOCHS

Telefon 84 57 91 / 84 55 06

R. Näpflin Beckenried

Telefon 84 53 18



Chaletbau

Schreinerei

Zimmerei

Neu-, Um- und Aufbauten jeder Art
Übernahme **schlüsselfertiger** Bauten unter billigster Berechnung

Fahrschule

aller Kategorien (auch Italienisch)

Schulwagen: **VW 1500, Mercedes, Kipperlastwagen**

Privatwagen sind während der Fahrschule auch Vollkasko versichert

Autovermietung an Selbstfahrer 5–9 Plätze

Abschleppdienst, Ersatzfahrzeuge, bei Ausfall Ihres Wagens

Überland, Kipper und Möbeltransporte



Staatl. geprüft
Telefon 84 58 44
Buochs

Kreuz- Bäckerei Stans

Feine Backwaren
Vé-Gé-Lebensmittel

Tel. 84 14 64

Vorhänge
Stubenwagen
Federzeug



Xaver Theiler Stans

Schreinerei und Reparatur-Glaserei

Telefon 84 23 18

empfiehlt sich für alle einschlägigen
Arbeiten

Odermatt & Knüsel AG Stans



**LICHT
KRAFT
TELEFON**

Ständig grosses Lager an elektrischen Apparaten und Beleuchtungskörpern.

Prompter Reparaturservice

Telefon 84 15 48



Teppiche
Vorhänge
Bodenbeläge
Möbel
Polstermöbel
Gartenmöbel
Bettwaren
Kinderwagen
Lederwaren
Sonnenstoren
Lamellenstoren
Wagenblachen

Telefon 84 13 59

Fahrschule

aller Kategorien

Schnell fördernder Unterricht nach neuester Methode
Schulwagen: Volkswagen, Opel-Kadett und Rekord
Eigenes, besteingerichtetes Theorielokal mit Verkehrstisch,
Lichtbilder und Film
Beste Referenzen und mehrjährige Erfahrung



staatl. geprüfter Fahrlehrer

Telefon 84 23 31



Dauerform

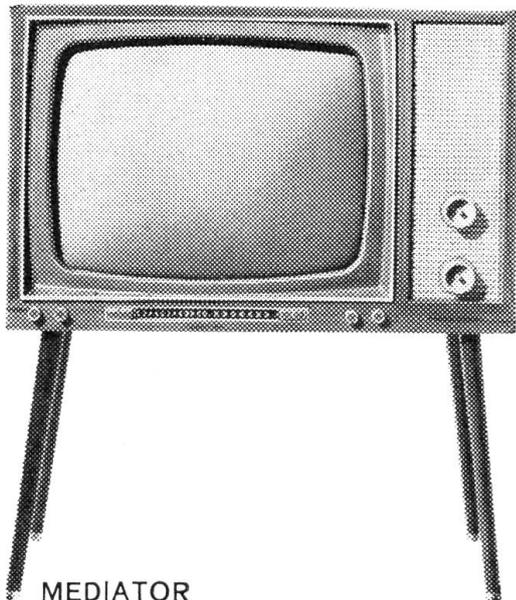
die moderne
zeitgemässe
Dauerwelle

A.Giezendanner

eidg. dipl.
Damencoiffeur

Stans

Tel. 84 13 40



MEDIATOR

Die Anschaffung eines Fernsehapparates
ist Vertrauenssache.

Wenden Sie sich ans einheimische
Fachgeschäft, das mit der schwierigen
Berglage unserer Gegend bekannt und
auch für den nötigen Service jederzeit
bereit ist.

Radio — Television — Antennenbau

**Züchel
binkert**

Stans Telefon 84 14 28

Ennetbürgen, Telefon 84 59 55

Marktverzeichnis für das Jahr 1966

Erklärung der Abkürzungen: W = Warenmarkt; V = Vieh-, Pf = Pferde-, S = Schweine-, Schfe = Schaf-, Klbr = Kälber-, grV = Hauptviehmarkt; Vg = Viehausstellung und Viehmarkt; KlV = Kleinvieh-, KlV S = speziell Schweinemarkt.

Kanton Nidwalden:

Stans: WV 13. April; 16. November
in Wil: VKlv 7. Oktober

Kanton Obwalden:

Engelberg: Vg mit V 3. Oktober
Kerns: WV 7. Dezember
Sarnen: V 9. Februar, 19. April, 5. Oktober. —
WV 11. Mai, 19. Oktober, 15. November

Kanton Uri:

Altdorf: VKlv 25. Januar, 8. März, 26. April, 24. Mai, 21. September, 12. (11.) Oktober, 9. (8.) und 29. November, 20. Dezember. — W 27. Januar, 10. März, 28. April, 26. Mai, 13. Oktober, 10. November, 1. und 22. Dezember. An den zwischen Klammern gesetzten Daten finden Vormärkte statt.
Amsteg: WVKlv 4. Oktober
Andermatt: WV 7. Juni. — VKlv 25. August und 15. September
Erstfeld: WVKlv 6. April, 26. Oktober
Göschenen: VKlv 26. September
Seedorf: Schafe V 6. Oktober
Wassen WVKlv 31. Mai. — VKlv 18. Oktober

Kanton Schwyz:

Arth: WVKlv 24. Oktober, Kilbi (Schaubuden) 23. und 24. Oktober
Einsiedeln: WV 29. August, 3. Oktober, 7. November. — W 30. August. — V 7. Februar, 21. März, 25. April, 5. Dezember. — Viehausstellung und V 27. September. — KlV Jeden Samstag. Kilbi 28., 29. und 30. August
Goldau: WVKlvM 12. September, 10. November, Kilbi W (Schaubuden) 4. und 5. September
Muotathal: VgWVKlv 22. September. WVKlv 20. Oktober. Schafe 31. August (in Bisisthal)
Rothenturm: WV 19. September. — V 25. Oktober
Sattel: VKlvM 12. April. — WVKlvM 18. Oktober
Schwyz: V 31. Januar, 18. April, 5. September, 12. Dezember. — WV 14. März, 2. Mai, 10. Okto-

ber, 14. November. — Vg und V 26. September. — W 5. Dezember. Kantonaler Zuchtstiermarkt 20. Oktober. — Kleinviehausstellungs- und Schafmarkt 11. Oktober, Kilbi 9. und 10. Oktober.

Kanton Luzern:

Entlebuch: WVKlv 4. Mai, 26. Oktober. — S 24. Januar, 28. Februar, 28. März, 25. April, 23. Mai, 27. Juni, 25. Juli, 22. August, 26. September, 24. Oktober, 28. November, 26. Dezember. — Kilbi 4. September.
Escholzmatt: WVKlvS 9. Mai, 19. September, 17. Oktober. — WKlbrS 17. Januar, 21. Februar, 21. März, 18. April, 16. Mai, 20. Juni, 18. Juli, 22. August, 21. November, 19. Dezember. — KlV Jeden Montag.
Luzern: Messe (W) 3.—15. Oktober. (Sonntag geschlossen) Schaubuden 1.—16. Oktober (Sonntag offen) — Pelzfellmarkt 15. Februar. — VKlvS Jeden Dienstag, wenn Feiertag am Mittwoch.
Schüpfheim: WV 23. März, 6. Oktober, 9. November. KlV 3. Januar, 7. Februar, 7. März, 4. April, 2. Mai, 6. Juni, 4. Juli, 1. August, 5. September, 3. Oktober, 7. November, 5. Dezember. — Klbr jeden Montag, wenn Feiertag am Dienstag.

Kanton Zug:

Baar: Kilbi W-Schaubuden 13. und 14. November
Cham: WM 23. November. — W 24. November
Unterägeri: W Schaubuden 4. und 5. September
Zug: W = Schaubuden 11. April, 30. Mai, 3. Oktober. — Zuchtstiermarkt des Schweiz. Brauvieh-zuchtverbandes 7. und 8. September. W 29. November.

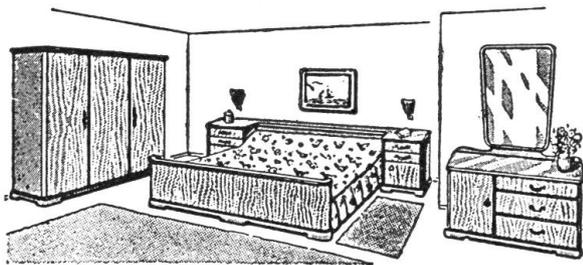
Kanton Bern:

Meiringen: WVKlvM 12. April, 18. Mai, 21. September, 21. November. — WKlvM 14. und 26. Oktober. — grV 13. und 25. Oktober. — WKlv 6. Januar, 3. Februar, 3. März, 7. April, 5. Mai, 2. Juni, 1. Dezember.

Das Vertrauenshaus für

Pelze
M. ODERMATT-LANGENSTEIN'S SÖHNE, STANS

Tel. 84 12 05



**Schlafzimmer
Wohnzimmer
Komplette Aussteuern**

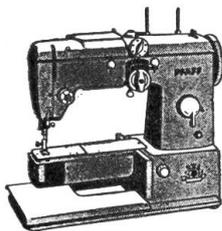
felix Odermatt



Polstermöbel
Vorhänge
aus eigener
Werkstatt

Stans

Telefon 84 13 87



Pfaff Keller

Marken mit den uner-
reichten Vorteilen
Alles für die Nähmaschine



Schallplatten

in grösster Auswahl
Plattenspieler
Mundharmonikas
Blockflöten
Gitarren



Velo-Solex

mit Trommelbremse
nur Fr. 458.—
Cilo Motorfahrrad
ab Fr. 488.—
Velos in grösster Auswahl

Grosses Ersatz- und Zubehör-Lager
Besteingerichtete mechanische Reparaturwerkstatt

E. Amberg

Mechaniker

Stans

Nähmaschinen - Velos - Musikhaus - Telefon 84 11 14



FOTO KINO

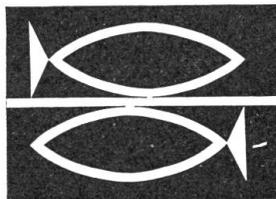
Der Fachmann berät Sie besser.
Der Berufsfotograf als Spezialist für:

Porträt
Hochzeiten im Atelier und Reportagen
Familienaufnahmen
Kinderbilder
Pass- und Offertfotos
Leidbildchen
Technische Fotografien
Architekturaufnahmen
Werbeaufnahmen für Prospekte

FOTO Fischlin

Nachfolger von A. Polster
Stans, Engelbergstrasse, Tel. 8421 06

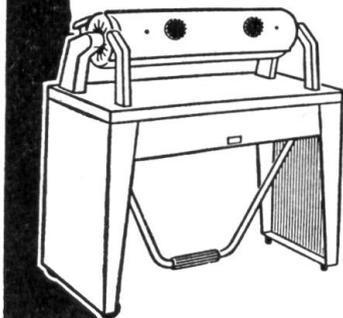
gepflegter Amateurservice für Ihre
schwarz-weiss und Coloraufträge
Fotos und Filmgeräte nach Ihren
Wünschen von der Instamatic bis zur
Hochleistungskamera für gewiegte
Foto- und Filmspezialisten
Grosse Auswahl in Projektionsapparaten




SIEMENS

Bitte Platz nehmen zum Bügeln

Mit dem »Heimbügler« von Siemens können Sie bequem im Sitzen bügeln. Selbst große Wäschestücke werden makellos glatt. Und viel schneller geht es auch. Dabei braucht der »Heimbügler« nicht mehr Strom als ein einfaches Bügeleisen. Am besten, Sie überzeugen sich selbst.



Vorführungen

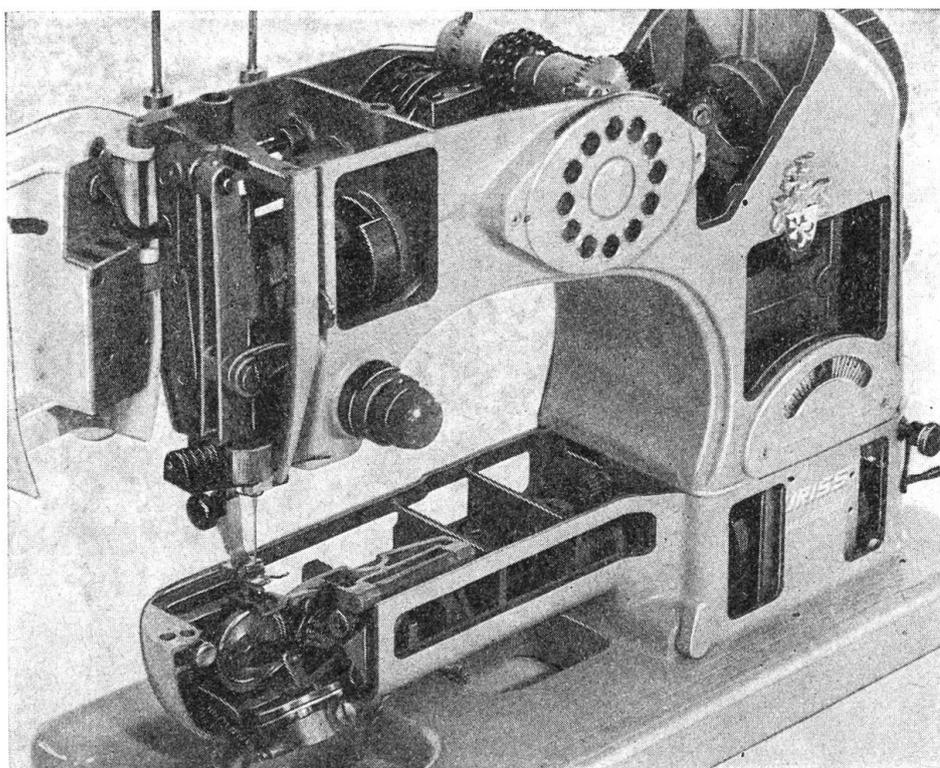
 **büchel
binkert**

Stans
Telefon 84 14 28
Ennetbürgen
Telefon 84 59 55

Nidwaldner Werktagstrachten

aus währschaften Handweb-Stoffen
in vier verschiedenen Farben
für Frauen, Töchter und Mädchen
erhalten Sie bei

E. Acherermann
MODEHAUS, Stans



In 10 Jahren noch jung...

weil die Turissa durch und durch robust gebaut ist. Wenn wir robust sagen, so meinen wir tatsächlich robust. Nichts dazwischen!

Für die Hausfrau bedeutet das: Auf eine Turissa ist immer 100%iger Verlass. Auch in 10 Jahren noch.

Fragen Sie eine der weit über 100 000 stolzen Turissa-Besitzerinnen. Alle rühmen: Turissa ist vor allem robust.

TURISSA

G. Kaiser
Stans



Stansstaderstr. 15
Telephon 84 12 12

Fachgeschäft für Nähmaschinen

Post-Tarife — Schweiz

Briefe, Briefpapiere	Rp.	
a. bis 250 g (im Umkreis von 10 km - 10 Rp.)	20	
b. über 250 bis 1000 g ganze Schweiz	40	
Postkarten: einfache	10	
doppelte (mit Antwort)	20	
Drucksachen:		
a. gewöhnliche (adressierte) bis 50 g	5	
über 50—250 g	10	
über 250—500 g	15	
über 500—1000 g	25	
b. ohne Adresse:		
bis 50 g (im Höchstmass 18×25)	3	
über 50—100 g (im Höchstmass 21×29,7)	5	
c. zur Ansicht (zusammen für den Hin- und ückweg): bis 50 g	8	
über 50—250 g	15	
über 250—500 g	20	
500—1000 g	30	
Blindenschriften: gratis (Höchstgewicht 7 kg)		
Warenmuster:		
a. gewöhnliche (adressierte) bis 250 g	10	
über 250—500 g	20	
b. ohne Adresse bis 50 g (Höchstmasse 18×25×1 cm)	5	
Einschreibung für alle Sendungen hievor	30	
Uneingeschriebene Pakete		
über 250 g bis 1 kg	40	
über 1 kg bis 2½ kg	60	
über 2½ bis 5 kg	90	
Eingeschriebene Pakete	Sperrgut	
bis 250 g	40	50
über 250 g bis 1 kg	60	75
über 1 bis 2½ kg	90	110
über 2½ bis 5 kg	130	160
über 5 bis 7½ kg	170	205
über 7½ bis 10 kg	220	265

über 10 bis 15 kg 280 340
über 15 bis 50 kg je nach Entfernung
Auskunft am Postschalter.

Wertsendungen (Wertangabe unbeschränkt)
nebst vorstehender Taxe f. eingeschr. Pakete
a. für Wertangaben bis 300 Fr. 20
b. für Wertangaben über 300 bis 500 Fr. 30
dazu für jede weitere 500 Fr. oder Bruchteil 10

Nachnahmen (Gebühr nebst ordentlicher Be-
förderungstaxe): für Beträge bis 5 Fr. 15
für Beträge über 5 bis 20 Fr. 20
dazu für je weitere 10 Fr. oder Bruchteil
bis 100 Fr. 10
dazu für je weitere 100 Fr. oder Bruchteil
bis 1000 Fr. 20
über 1000.— bis 2000.— 300

Einzugsaufträge: Taxe der eingeschriebenen
Briefe, dazu eine vom Absender zu ent-
richtende Einzugstaxe von 20
Uebergabe an Betreibung und Protest 20

Postanweisungen (Höchstbetrag 10 000 Fr.):
bis 20 Fr. 30
über 20 bis 100 Fr. 40
dazu für je weitere 100 Fr. (bis 500 Fr.) 10
dazu für je weitere 500 Fr.
oder Bruchteil davon 10

Eilzusteller (Expressen), nebst ordentlicher
Beförderungstaxe:
1. von Sendungen bis 1 kg, Post- und Zah-
lungsanweisungen mit den Beträgen:
a. im Umkreis von 1½ km oder im ge-
schlossenen Dorfgebiet 80
b. für jeden weiteren ½ km mehr 40
2. von Sendungen über 1 kg:
a. im Umkreis von 1½ km usw. 100
b. für jeden weiteren ½ km mehr 50

Telegramm-Taxen:
Bis 15 Worte 125
jedes weitere Wort 5

Post-Tarife — Ausland

Briefe , bis 20 g	50
für je weitere 20 g	30
Postkarten , einfache	30
doppelte mit bezahlter Antwort	60
Geschäftspapiere , für je 50 g	10
Mindesttaxe	50
Drucksachen , für je 50 g	10
Blindenschriften , bis 7 kg unentgeltlich	
Warenmuster , für je 50 g	10
Mindesttaxe	20
Päckchen , für je 50 g	20
Mindesttaxe	100

Einschreibung aller vorgenannten Sendungen
(einschließlich Empfangsschein) 50

Wertbriefe, gewöhnliche Briebtaxe, dazu
Einschreibtaxe 50
Werttaxe für je 300 Fr. 60

Antwortscheine, Verkauf durch die
Poststellen, das Stück 60
der Umtausch ausländischer erfolgt durch
die Poststellen gegen Frankomarken im
Werte von 50 Rp. Umtauschfrist unbeschränkt.

Eilzustellung (vom Absender zu entrichten):
a. für Briefpostsendungen 80
b. für Pakete 110

Nidwaldner Kantonalbank

Gegründet 1879 Staatsgarantie

SPARSAMKEIT!

Sie werden es nie bereuen, wenn Sie schon von früher Jugend an durch

Persönliche Einschränkungen, sparsame Lebenshaltung und

Anspruchslosigkeit **Ersparnisse** haben bilden können.

Regelmässige Einlagen auf Sparhefte lohnen sich immer und wachsen mit

Sicherheit zu einem beruflichen und finanziellen Rückhalt heran.

Alle Guthaben bei unserer Bank geniessen die Garantie des Kantons.

Mit Ihren Einlagen tragen Sie dazu bei, dass der Wirtschaft die notwendigen

Kredite gewährt werden können.

Es ist heute mehr denn je wichtig, solche Mittel der

Industrie, dem Gewerbe und der Landwirtschaft **im eigenen Kanton** zu verschaffen.

Tatkraft und Unternehmergeist sind darauf angewiesen.

Machen Sie von unseren Diensten regen Gebrauch!
Wir beraten Sie jederzeit gerne und bieten Ihnen
vorteilhafte Gelegenheiten für Geldanlagen.

Hauptsitz Stans Postcheck-Konto 60 - 14
Filiale Hergiswil Postcheck-Konto 60 - 13993
Agenturen in Beckenried, Buochs, Ennetbürgen und Wolfenschiessen

**Hoch- und
Tiefbau**

Baumaterialien



**Pius Christen
Stans**

Telefon 84 11 70

UHREN BIJOUTERIE OPTIK



UHREN BIJOUTERIE OPTIK

UHREN BIJOUTERIE OPTIK



UHREN BIJOUTERIE OPTIK

UHREN BIJOUTERIE OPTIK



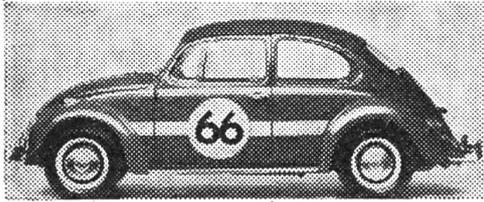
UHREN BIJOUTERIE OPTIK



Dorfplatz

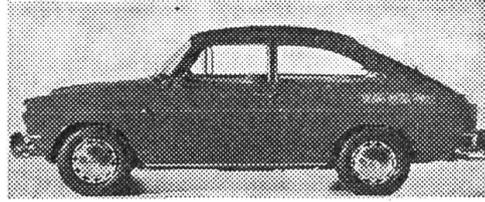
STANS

TELEFON 84 14 36



VW 1300

der schnellste Käfer der Welt



VW 1600 TL

der Familien-Porsche mit dem sportlich amerikanischen «fastback» und den Scheibenbremsen

Beide Modelle zur Besichtigung und Probefahrt für Sie bereit.

Fritz Niederberger Winkelried-Garage Stans

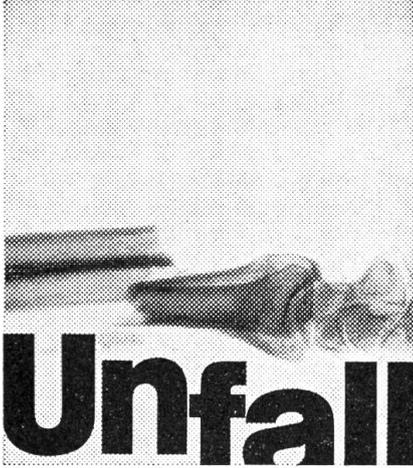
Telefon 84 13 13

Offizielle Kantonsvertretung:

VW 1300 – VW 1600 TL – Plymouth – Porsche – Dodge – Chrysler
Verlangen Sie unverbindliche Vorführung

Ausführung von:

sämtlichen Reparaturarbeiten aller Marken, Servicearbeiten,
Abschleppdienst



Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen



Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen



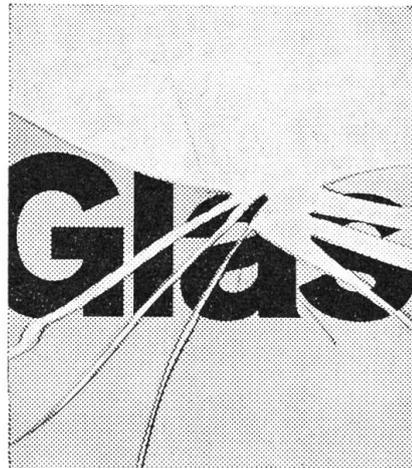
Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen



Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen



Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen



Für diesen Fall — die

Neuenburger Versicherungen

Generalagentur Stans Jules Bättig

Telefon 84 21 04

Bruno Burch, Inspektor, Sarnen
Telefon 85 24 85

Alfred Christen, Inspektor, Stansstad
Telefon 84 29 84

Behörden

Bundesrat:

Dr. h.c. Hans Schaffner, Volkswirtschaftsdepartement (Bundespräsident)	Gränichen	1908
Roger Bonvin, Finanz- und Zolldepartement (Vizepräsident)	Sitten	1907
Paul Chaudet, Militärdepartement	Corsier	1904
Prof. Dr. Traugott Wahlen, Politisches Departement	Trimstein	1899
Dr. Willy Spühler, Verkehrs- und Energiewirtschaftsdepartement	Zürich	1902
Ludwig von Moos, Justiz- und Polizeidepartement	Sachseln	1910
Prof. Dr. Hanspeter Tschudi, Departement des Innern	Basel	1913

N I D W A L D E N

Nationalrat: Dr. J. Odermatt, Buochs. — **Ständerat:** Werner Christen, Wolfenschiessen

Regierungsrat: (Amtsperiode 1962—66)

Walter Vokinger, Landammann 1965/66, Steuerdepartement	Stans	1906
Dr. med. vet. Alfred Gräni, Landesstatthalter 1965/66, Chef des Gemeindedepartements und Fabrikwesens	Stans	1907
Remigi Blättler, Militärdepartement	Hergiswil	1899
Werner Blättler, Landwirtschafts- und Forstdepartement	Wolfenschiessen	1905
Josef Frank, Armen- und Vormundschaftsdepartement	Ennetbürgen	1903
August Albrecht, Baudepartement	Buochs	1907
Adolf von Matt, Finanzdepartement	Stans	1909
Norbert Zumbühl, Erziehungsdepartement	Wolfenschiessen	1919
Dr. iur. Eduard Amstad, Justiz- und Polizeidepartement	Stans	1922

Obergericht: Dr. Josef Gander, Stans (Präsident), Ernst Rengger, Stans, Alois Zumbühl, Wolfenschiessen, Paul Niederberger, Oberdorf, Dr. Adolf Sigg, Hergiswil, Oskar Amstad, Beckenried, Josef Amstutz, Obbürgen, Eduard Achermann, Buochs, Josef Niederberger, Dallenwil, Dr. med. dent. Alex Bircher, Stans.

Kantonsgericht: Lic. iur. Willy Kaeslin, Beckenried (Präsident), Eduard Müller, Hergiswil, Alois Mathis, Ennetbürgen, Alfred Odermatt, Ennetmoos, Eugen Wyss, Stans, Walter Odermatt, Obbürgen, Hansjakob Fuchs, Buochs, Adolf Gabriel, Wolfenschiessen, Alfred Businger, Stans.

Landrat: Karl Niederberger, Wolfenschiessen (Präsident), Robert Blättler, Hergiswil (Vizepräsident)

Stans: K. Durrer, E. Engelberger, J. Odermatt, G. Niederberger, G. Müller, Dr. J. Balbi, L. Oechlin, J. Zumbühl, P. Waser, P. Christen, B. Leuthold, A. Businger. **Ennetmoos:** W. Zimmermann, M. Gut, K. Filliger. **Dallenwil:** A. Odermatt, J. Niederberger-Christen, A. Kesseli. **Stansstad:** J. Hermann, W. Waser, E. Lussi, W. Durrer, W. Z'Rotz. **Oberdorf:** J. Wyrsh, A. Christen, A. Odermatt, A. Rohrer. **Buochs:** H. Fuchs, J. Wyrsh, W. Hauser, A. Amstad, W. Baumgartner, Th. Wyrsh, J. Bucher. **Ennetbürgen:** E. Hug, M. Odermatt, R. Achermann, J. Frank, E. Uebelhard. **Wolfenschiessen:** K. Niederberger, A. Gabriel, A. Waser, F. Zumbühl. **Beckenried:** G. Murer, J. Amstad, O. Gander, A. Käslin, H. Murer. **Hergiswil:** E. Trutmann, E. Oetiker, R. Blättler, V. Guidali, H. Kaufmann, J. Hug, A. Räber, A. Durrer, A. Keiser, A. Ramseyer. **Emmetten:** A. Würsch, G. Würsch.

O B W A L D E N

Nationalrat: Hans Gasser, Lungern. — **Ständerat:** Gotthard Odermatt, Sarnen.

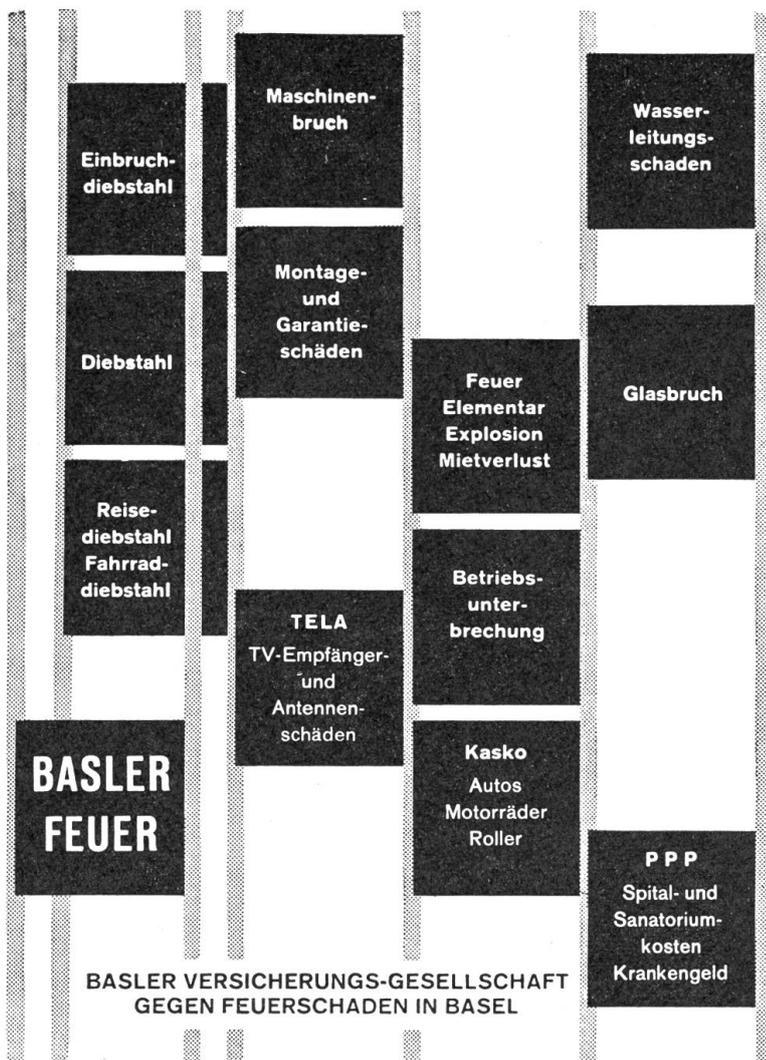
Regierungsrat:

Eduard Infanger, Militär- und Gewerbe departement	Engelberg	1911
Christian Dillier, Finanzdepartement	Sarnen	1904
Leo von Wyl, Land- und Forstwirtschaftsdepartement	Sarnen	1903
Josef Ettl, Gemeinde- und Fürsorgedepartement	Kerns	1899
Dr. iur. Ignaz Britschgi, Justiz- und Erziehungsdepartement	Sarnen	1919
Arnold Durrer, Baudepartement	Giswil	1910
Hermann Wallimann, Polizeidepartement	Alpnach	1920

Obergericht: Dr. iur. C. Arquint, Sachseln (Präsident), O. Imfeld, Lungern (Vizepräsident), Th. Wirz, Sarnen, Dr. med. Karl Fässler, Alpnach, H. Halter, Giswil.

Kantonsgericht: Dr. iur. F. Durrer, Alpnach (Präsident), Vizepräsident und 1 Sitz unbesetzt, K. Gasser, Sachseln, B. Amgarten, Lungern, P. Kuchler, Kerns.

Kantonsrat: Sarnen: O. Durrer, A. von Wyl, J. Kiser, J. Dillier, W. Zumstein, H. Burch, E. Kathriner, W. Hophan, K. Röthlin, A. Durrer, H. Burch. **Kerns:** E. Blättler, A. Windlin, A. Ettl, A. Ettl, O. von Rotz, W. Röthlin. **Sachseln:** J. Spichtig, A. Omlin, J. Schäl, A. Rohrer, J. Rohrer. **Alpnach:** J. Bäbi, E. Lüthold, J. Blättler, A. Kiser, A. Durrer. **Giswil:** J. Halter-Enz, A. Abächerli, A. von Ah, A. Wolfisberg. **Lungern:** S. Imfeld, P. Imfeld, H. Gasser. **Engelberg:** H. Matter, N. Cattani, A. Amstutz, J. Langenstein.



Agenturen in allen grösseren Ortschaften

Organisationsinspektor für den Kanton Unterwalden:

Karl Langensand, Alpnach Dorf, Telefon 76 13 56

Generalagentur für die Kantone Luzern, Ob- und Nidwalden, Zug:

Eduard Müller, Luzern, Hirschengraben 7, Telefon 2 05 65 / 3 47 75